

ارائه نتیجه پروژه و کارگاه های آموزشی، که در آنها اهداف پروژه قابل تجربه می شوند.  
"به سخن آورید – مهاجرین برنامه تلویزیونی را می سازند" یک پروژه از طرف ریم کانکت 1 – رسانه مهاجرین در  
تبعید 2 – نوآوران با حمایت مالی سازمان جولیا 3. با همکاری در ساخت از طرف سازمان هنر بین المللی  
نیجینسکی 4 و الکس برلین 5.

کی: 15 ماه فوریه 2017 از ساعت 16:00 تا 21:00  
کجا: Werkstatt der Kulturen, Wissmannstraße 32, 12049 Berlin  
Tel: 030 6097700

شرکت در این پروژه رایگان می باشد. در امر برنامه ریزی، ما را با اسم نویسی خود از طریق آدرس ایمیل زیر  
یاری فرمایید.

[projektbuero@joliba.de](mailto:projektbuero@joliba.de)

## یادگیری \* توسعه بخشی \* تولید \* پخش کردن

### مفهوم پروژه

در ماه سپتامبر سال 2016 ما پروژه "به سخن آورید – مهاجرین برنامه تلویزیونی می سازند" را آغاز کردیم. این  
پروژه ایست که یک دیدگاه تازه را به رسانه های برلینی اضافه کرده است. یک برنامه تلویزیونی، از و به همراه تازه  
واردان.

با سوال "در وطن من چه میگذرد؟" مهاجرین در اولین برنامه زنده تلویزیونی ما، به زبان عربی، درباره یک  
موضوع که نگاه جامعه را جلب خود کرد. در محصول بعدی مهاجرین به زبان آلمانی خودشان را مشغول بحث های  
دموکراسی و دینی، کنونی وطن خود شدند. در برنامه "برقص تا زنده بمانی" برنامه ای با موضوع هنر و فرهنگ به  
همراه افرادی از فرهنگ های مختلف به زبان انگلیسی بود. در برنامه "نقض حقوق بشر – مناقشه کشمیر" به عنوان  
برنامه ی مهمان، با همکاری-ویرایشگران-سخن-آورید، عملی شد.

داستان گویی در تلویزیون – به سخن آورید! در حین برنامه انعکاس روند کار و تیم سازی پروژه مان دیدگاه های  
رسانه مهاجرین در تبعید که با کمک تلویزون، فیلم و روزنامه نگاری بر روند نظریه پردازای عموم تاثیر می گذارد.

### برنامه

16:00 پذیرش

16:30 شروع – کارگاه آموزشی برای همه با سمیع الله، هنرمند و فعال جامعه

17:15 وقت استراحت

17:30 کارگاه های آموزشی

آماده سازی یک برنامه تالک شو با روزنامه نگار عرفان آفتاب  
نمایشگاه عکاسی "هویت و دلایل مهاجرت" با عکاس و خبرنگار محمد لامین جاداما  
دلگرمی و قدرت بخشی زنان با مربی توانمند سازی لامیا بادور

18:30 وقت استراحت

18:45 نتایج کارگاه های آموزشی و بازخورد

19:00 بحث در صحنه درباره پروژه "به سخن آورید - مهاجرین برنامه تلویزیونی می سازند"

20:00 موسیقی و غذا

21:00 اتمام

### بحث در صحنه: مهاجرین و رسانه ها

19:00-20:00

چگونه می توانند رسانه ها، برای توانمند سازی مهاجرین سهم خود را ادا کنند؟ توسعه ها، چالش ها و اهداف بر اساس تجارب پروژه "به سخن آورید - مهاجرین برنامه تلویزیونی می سازند"

مجری: سمیع الله - فعال، هنرمند، مربی توانمند سازی، نماینده رم کانکت، هماهنگ کننده کامیونیتی کارناوال

### شرکت کنندگان بحث در صحنه:

توماس ام بویا: بنیانگذار رم کانکت، مربی رسانه، مشاور مهاجرین در برندن بورگ

کاتارینا لا هنگس: بنیانگذار و هماهنگ کننده پروژه رم کانکت

عرفان آفتاب: روزنامه نگار و تهیه کننده رسانه

محمد لامین جاداما: عکاس و فیلمبردار، بنیانگذار رم کانکت کارگاه های آموزش

لامیا بادور: مربی توانمند سازی و نماینده رم کانکت

### کارگاه های آموزشی:

17:30-18:30

کارگاه آموزشی: مصاحبه و مجری گری برای به سخن آورید- برنامه های تلویزیون درباره دلایل مهاجرت به عنوان مجری یا مهمان برنامه، شما هستید که بر روی سبک یک برنامه تلویزیونی تاثیر گذار هستید. راز موفقیت در اجرای یک مصاحبه، پیدا کردن مهمانان تالک شوی مناسب و پرسیدن سوالهای مناسب می باشد. تمرکز کارگاه آموزشی بر روی نقش یک مجری و هنر اجرای گفتگو است.  
سخنران: عرفان آفتاب - فیلم بردار و روزنامه نگار

### کارگاه آموزشی: نمایشگاه عکاسی "هویت و دلایل مهاجرت"

عکس ها و فیلم هایی درباره موضوع فرار و مهاجرت که تبادل درباره ساختار هویت را امکان پذیر می سازند. این شگرد نگاه ما را به این جلب میکند، که چقدر آنها درباره دیگران قضاوت می کنند، بی آنکه آنها را بشناسند.  
سخنران: محمد لامین جاداما - عکاس و فیلم بردار، بنیانگذار رم کانکت

### کارگاه آموزشی: دلگرمی و قدرت بخشی زنان

شروع یک زندگی تازه پس از فرار از وطن. حقوق زنان و داستانهای چند تن از زنانی که در وضعیت مشابه در زندگی، قوت پیدا کرده و دلگرم شده اند، موضوع این کارگاه آموزشی است. با بازیها، بازتابی از داستانهای خودمان خواهیم ساخت.

سخنران: لامیا بادور - مربی توانمند سازی، نماینده رم کانکت

Mit freundlicher Unterstützung



mabb medienanstalt\_berlin\_brandenburg

Senatsverwaltung  
für Wirtschaft, Technologie  
und Forschung  
Landesstelle für  
Entwicklungszusammenarbeit

